Docket #: Declaration-92948.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application (Korean Language) 특허 혹은 의장 출원에 대한 선언서 및 위임장 (한국어)

본인은, 아래에 기재된 발명지로서, 다음의 사항을 선언합니다.	As a below named inventor, I hereby declare that:
본인의 거주지. 우송주소 및 국적은 본인의 이름 옆에 기재된 것과 같습니다.	My residence, post office address and citizenship are as state below next to my name:
본인은 다음에 기재된 특허를 받고자 청구된 발명의 내용에 대하여 본인이 최초의 독창적인 단목발명자이거나 (아래에 아나의 이용만 기재된 경우), 또는 최초의 독장적인 공동발명자임을 (아래에 둘 이상의 이름이 기재된 경우) 민습니다.	I believe I am the original, first and sole inventor (if only on name is listed below) or an original, first and joint inventor (plural names are listed below) of the subject matter which i claimed and for which a patent is sought on the invention entitled OPEN-TYPE TRAY
•	
상기 발명의 명세서는 다음 난이 채크되어 있지 않는 한, 본 문서예 참부되어 있읍니다. 	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
출원되었고년 월 일에 보정되었거나 (해당되는	was filed on as
경우)	United States Application Number
목은.	and was amended on(if applicable)
년월일에 PCT 국제출원변호로	or,
출원되었고년월일에 보장되었음 (메당되는	PCT International Application Number
경우).	and was amended on (if applicable).
본인은 상기 보정서에 의해 보정된, 경구병위를 포함한 상기 영세서의 내용을 검토하고 이해하였음을 진술합니다.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
본인은 미연방시맹규칙 湘 37 편 재 1.56 조에 의거하여 특머성판단에 중요한 정보를 공개할 의무가 있음을 인지합니다.	acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56.
본인은 미 연방시행규칙 제 35 편 제 119 조 (a)-(d)항 또는 제 365 조 (b)항에 의거하여 다음에 기재된 외국의 확이나 방명자증명서 즐원, 또는 제 365 조(a)항에 의거하여 다음에 기재된 비와 같이 미국 어외의 적어도 하나의 국가를 지정한 PCT 국제출원의 국제우신권을 주장합니다. 또한 본인은, 우선권주장의 근거가 되는 출원서의 출원임 이전에 출원된 외국목머나 발명자증명서 즐원 또는 PCT 국제출원이 없음을 아래의 '아니오' 난에 제크함으로서 이를 확인하였습니다.	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
Prior foreign applications 선 외국출원	Priority claimed 우선권 주장
2003-92948 KR 18/12/2003 (Number) (Country) (Day/Month/Yea	X D
(Monthy) (Country) (Day/Month/Yea (번호) (국가) (출원 변월일)	(HO)니오 (HO)니오 Yes No
(Number) (Country) (Day/Month/Year (번호) (국가) (출원 년월일) 그 있의 주가되는 외국졸원번호는 첨부된 우선권 보충자료에 기재되어 있읍니다.	Filed) Yes No OH OHUS Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
Page 1	

(현황)	(Status)
(측어획득、 증원증, 포기)	(patented, pending, abandoned)
(면망)	(Status)
「특可喝气、奇원중,又기)	(patented, pending, abandoned)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

·	
Docket #: Declaration-92948.doc	
본인은 미연방법 제 35 편 제 11 미국 가준원의 복권을 주장합니다	
(Application No.) (출원변호)	
(Application No.) (출원변호)	
(Application No.) (증원번호)	
□ 그 외의 추기되는 미국 기 보충자료에 기재되어 있습니다	출원 번호는 첨부된 우선권
PCT 국제출원의 특권을 주장할 청구항의 내용이 미만방법 제 35 명시된 방법에 의하여 선 미국	항에 의거하여 다음에 기재된 입니다. 또한 본 출원의 각 편 제 112 조의 첫번째 컵에 즐원서 또는 PCT 국제출원에 은 미연방시행규칙 제 37 편 선 출원일자와 본 출원의 국내 기능대계 된 불어성 판단에
(Application No.) (출원변호)	(Day/Month/Year Filed) (否원 년월일)
(Application No.) (출원변호)	(Day/Month/Year Filed) (출원 년월일)

그 외의 주가되는 미국 목은 국제측원반호는 점부된 우선권 보증자료에 기재되어 있읍니다.

본인이 아는 한 본 문서에 제공된 모든 내용이 사실이고, 제공된 정보나 믿는 바에 대한 진술이 모두 사실이며, 더우기 미 연방법 제 18 편 제 1001 조에 명시된 바와 같이 고의로 이위진술을 하거나 이와 유사한 행위를 한 경우에는 얼굴이나 강옥으로 처벌받거나 법금과 감옥형을 모두 받을 수 있고 이러한 고의의 어워 진술은 목대출원서 또는 그에 대하여 등록된 특허의 유효성을 위태롭게 할 수 있음을 인지하면서 여기에 선언합니다.

서명한 본인은 본 문서에 기명된 미국변리사나 대리인에게 본 출원과 관련하여 대국특이청에서 취해야 할 모든 임에 대하여 미국변리사 혹은 대견인이 본인과 직접적인 일견 교환 없이 본인의 외국 특하대리인이나 회사의 农莊印 (메딩되는 경우)의 지시쁜 받고 따른 권한을 위임합니다. 상기의 미국변리사나 대리인은 그 지시등 하는 자기 변경된 경우에 본인으로부터 그 사실은 통보받은 것입니다.

Docket #: Declaration-92948.doc

위임권:본인은 이래에 기재된 방명자로서 이래에 명기된 고객번호점 갖는 다음의 변리사나 대리인에게 본 출원서록 출원하고 이 출원과 관련하여 특허정에서 필요한 모든 일을 저리하는 것을 위한하고, 모든 통신본은 다음의 고객번호로 승부할 것을 지시합니다.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number.

고객번호 7055

CUSTOMER NUMBER 7055

현재 위입된 변리시는 다음과 같습니다.

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein

Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027

James L. Rowland Arnold Turk

Reg. No. 32,674

Reg. No. 33,094

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568

William Pieprz Leslie J. Paperner Reg. No. 33,630

Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

직통전화연락처 :

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

단독 발명자 혹은 첫번째 발명자의 상명		Full name of sole or first inventor KIM, Young-seok
법명자의 서명	일자	Inventor's signature 7 My February 1, 2004
주소		Residence 505-1506 Hayan Jugong Apt., Gumi-dong
		Bundang-gu, Seongnam-shi, Kyunggi-do 463-500 Republic of Korea
국적		Citizenship Korean
우송주소	-	Post Office Address 505-1506 Hayan Jugong Apt., Gumi-dong Bundang-gu, Seongnam-shi, Kyunggi-do 463-500 Republic of Korea
두번째 공통밥명자가 있는 경우 그 밥땅)	다의 성명	Full name of second joint inventor, if any
두번째 발명자의 서명	왕자	Second Inventor's signature Date
주소 -		Residence
국적	·	Citizenship
우송주소		Post Office Address
1072		

(세번째와 그 후의 궁동발명자들에 대해서도 상기와 같은 정보와 그들의 서명을 제공하십시오.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3